

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT6895416

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
SHANGHAI HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.	04/01/2016
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Street Address:	HUAWEI ADMINISTRATION BUILDING
Internal Address:	BANTIAN, LONGGANG DISTRICT
City:	SHENZHEN, GUANGDONG
State/Country:	CHINA
Postal Code:	518129
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	16663618
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Email:	ipdocketing@wbd-us.com, bstzkgreport@wbd-us.com
Correspondent Name:	WOMBLE BOND DICKINSON (US) LLP
Address Line 1:	P.O. BOX 7037
Address Line 2:	ATTN: IP DOCKETING
Address Line 4:	ATLANTA, GEORGIA 30357-0037
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	210167.0864.9 (P849)
NAME OF SUBMITTER:	KEVIN G. SHAO
SIGNATURE:	/Kevin G. Shao/
DATE SIGNED:	09/01/2021
Total Attachments: 9	
source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page1.tif	
source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page2.tif	
source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page3.tif	
source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page4.tif	
source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page5.tif	

source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page6.tif

source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page7.tif

source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page8.tif

source=10167P849_Shanghai_to_Huawei#page9.tif

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Hong Xiang, hereby solemnly affirm that I have a fluent knowledge of English and Chinese languages, and that the document titled "Partial Translation of Shanghai Huawei Technologies Co., Ltd. Employment Agreement" is the true and accurate translation of a relevant part of the Employment Agreement between Shanghai Huawei Technologies Co., Ltd. and employee Wenqi Sun.

Dated this July 5, 2021

Signature of Translator

Hong Xiang



委 托 技 术 开 发 协 议

委托方（甲方）：华为技术有限公司

受托方（乙方）：上海华为技术有限公司

华为技术有限公司



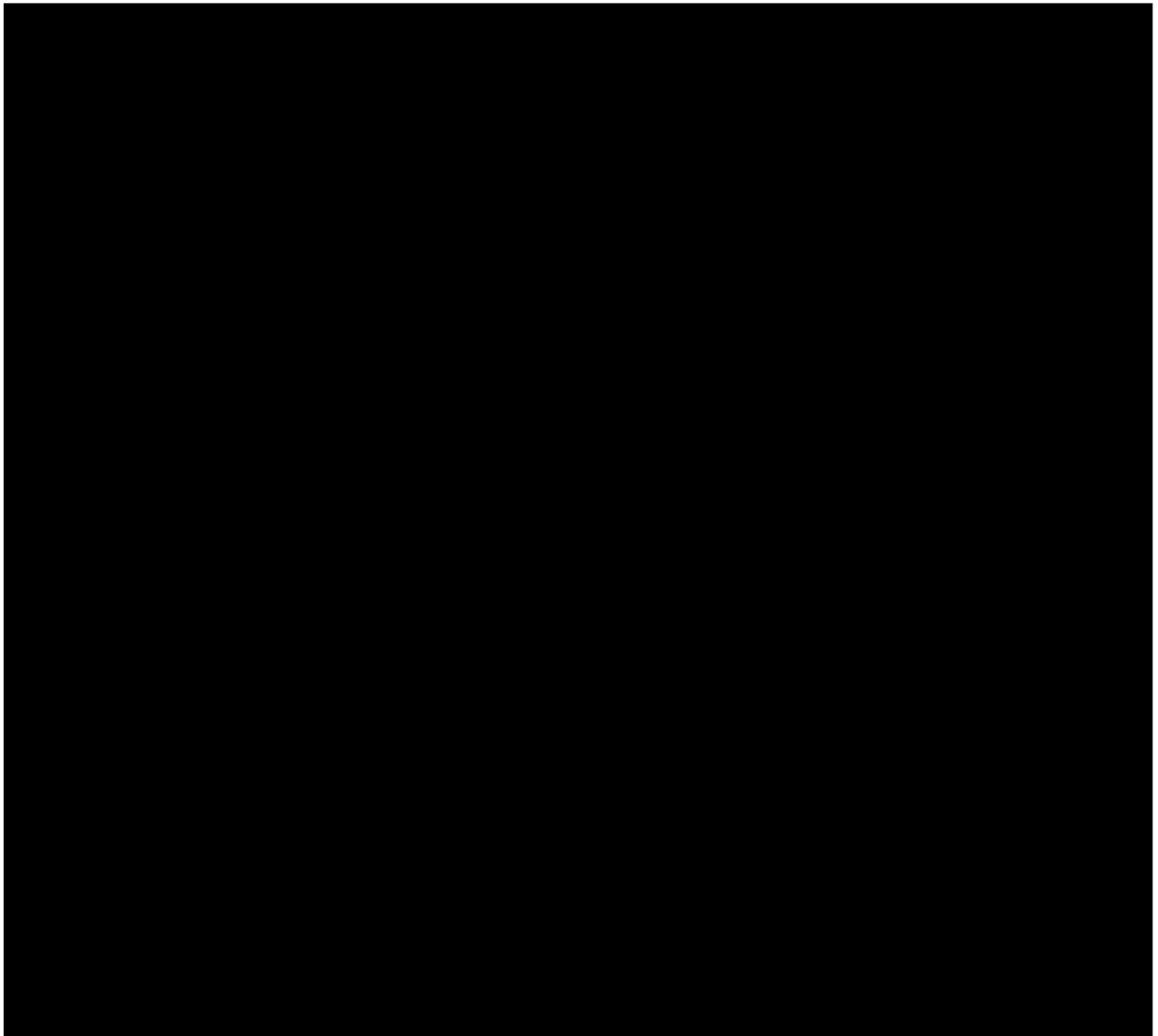
本协议由以下双方签署：

华为技术有限公司（“甲方”），一家根据中国法律在深圳市龙岗区坂田华为总部办公楼注册成立的企业；和

上海华为技术有限公司（“乙方”），一家根据中国法律在中国（上海）自由贸易试验区新金桥路2222号注册成立的企业。

（以上甲方、乙方独称为“一方”，合称为“双方”）。

根据《中华人民共和国合同法》及其他有关法律法规，甲乙双方在平等自愿的基础上，经充分友好协商，甲方将委托乙方进行相关领域的研究开发工作（“协议工作”）事宜，现双方达成如下协议（“本协议”）。





8. 知识产权归属

8.1 本协议下协议工作中产生的全部开发成果及其知识产权，包括但不限于申请专利的权利、专利申请权、专利权、版权、商业秘密，均归甲方所有。

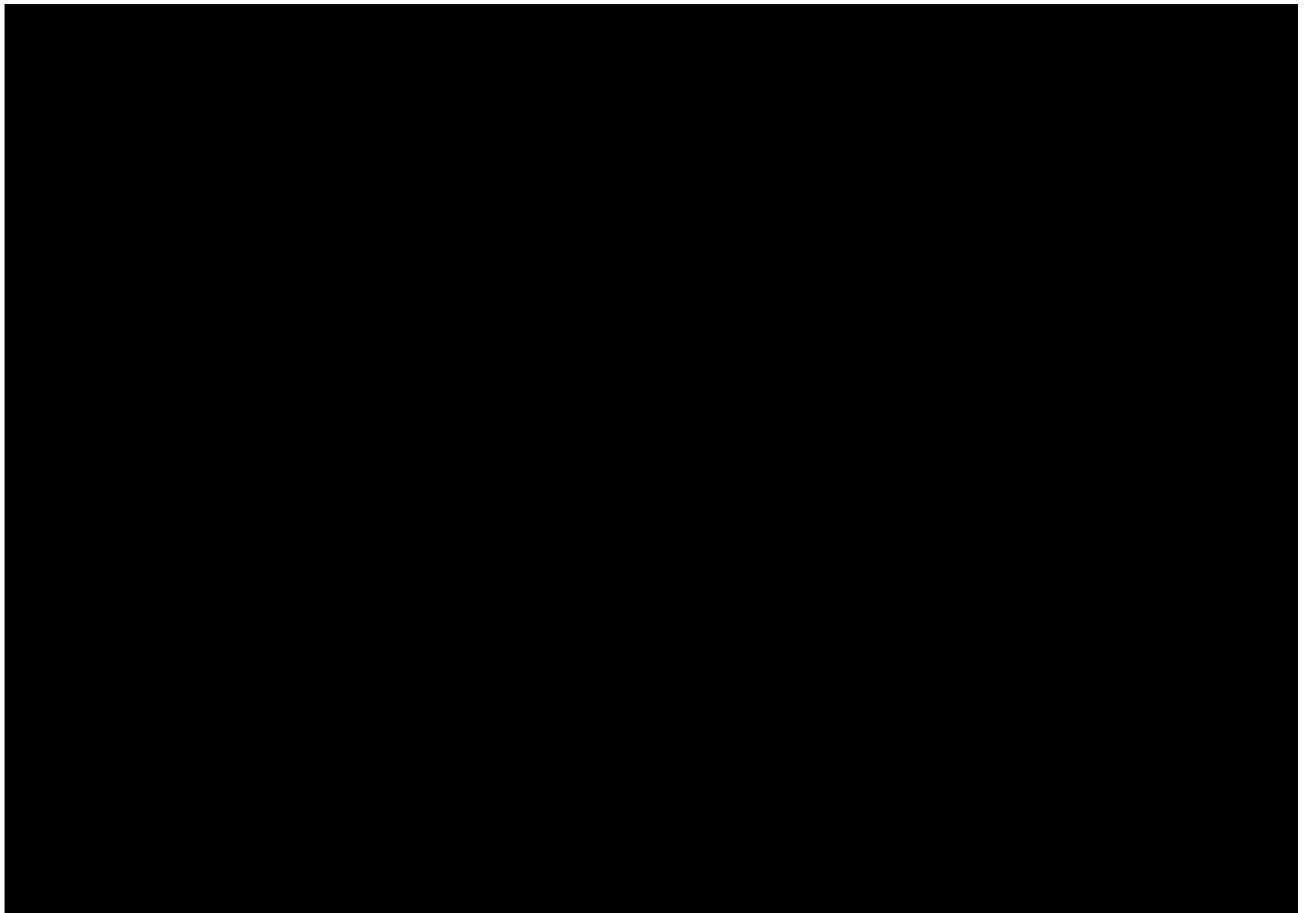
8.2 乙方不得以任何形式对开发成果或其任何部分进行使用、修改和二次开发，亦不得以任何形式向任何第三方披露开发成果或其它任何部分，包括但不限于自行申请专利或授意他人申请专利。

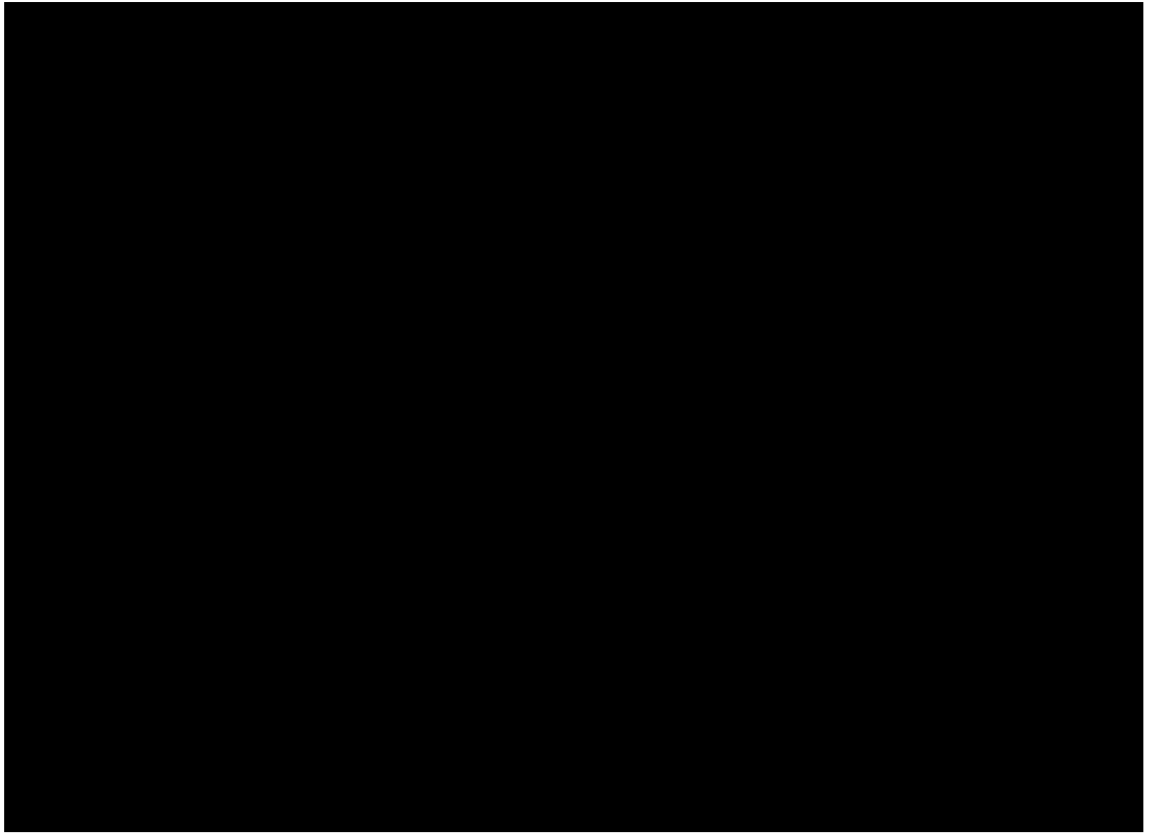




11. 知识产权侵权

若任何第三方主张本协议下协议工作中产生的开发成果侵犯其知识产权，乙方应当负责处理前述第三方的权利主张，承担由此招致的全部费用，包括但不限于律师费和侵权赔偿，并保证甲方不会因此而遭受任何损失。





甲方：华为技术有限公司



乙方：上海华为技术有限公司





commissioned technology development agreement

Consigner (Party A): Huawei Technologies Co., Ltd.

Consignee (Party B): Shanghai Huawei Technologies Co., Ltd.

(
:

(
:

This Agreement is signed by the following parties:

Huawei Technologies Co., Ltd. ("Party A") is an enterprise incorporated in accordance with the laws of China in the Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Guangdong, P.R. China. And Shanghai Huawei Technologies Co., Ltd. ("Party B") is an enterprise incorporated under Chinese laws at 2222 Xinjinqiao Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone.

(Aforesaid Party A and Party B are referred to as the "Party" and collectively referred to as the "Party".)

In accordance with the Contract Law of the People's Republic of China and other relevant laws and regulations, Party A and Party B will entrust Party B to carry out research and development ("agreement work") in the relevant field on the basis of equality and voluntariness, and after full friendly negotiation, the Parties hereby agree as follows ("agreement").

8. Ownership of intellectual property rights

8.1 All development achievements and intellectual property rights arising from the work under this Agreement, including but not limited to the right to apply for patents, the right to apply for patents, the right to apply for patents, the right to apply for patents, the right to apply for patents, the copyright, and the trade secrets, shall be owned by Party A.

8.2 Party B shall not use, modify, or perform secondary development on the development achievements or any part thereof in any form, nor shall Party B disclose the development achievements or any part thereof to any third party in any form, including but not limited to applying for patents by itself or authorizing others to apply for patents.

11. Intellectual Property Infringement

If any third party claims that the development achievements arising from the work under this Agreement infringe upon its intellectual property rights, Party B shall be responsible for handling the claims of the third party, bear all expenses incurred therefrom, including but not limited to lawyers' fees and infringement compensation,

and guarantee that Party A will not suffer any loss.

Party A: **Huawei Technologies Co., Ltd.**



Party B: **Shanghai Huawei Technologies Co., Ltd.**

